

WORD LIST

ENGLISH-DANISH

A

a/an	en, et (art)	bar	bar (n) en -er
about	ca.	bath, take a	bade (v)
abroad	i udlandet	bathroom	badeværelse (n) et -r
accent	accent (n) en -er	be	være (v)
accompany	følges (v)	be able to	kunne (v)
accustomed to	pleje at (v)	beach	strand (n) en -e
advertisement	reklame (n) en -r	beautiful	smuk (adj)
afford	have (v) råd til	because	fordi (conj)
after	efter (adv)	become	blive (v)
afternoon	eftermiddag (n) en -e	bed	seng (n) en -e
afterwards	bagefter (adv)	bed, go to	gå (v) i seng
again	igen	beer	øl (n) en, øller
ago	for siden	before	før (adv), inden (prep)
all of (us, them, you)	allesammen (pron)	begin	begynde (v)
alone	alene (adj, adv)	believe	tro (v)
already	allerede (adv)	berry	bær (n) et -
also	også (adv)	best	bedste (adj)
always	altid (adv)	better	bedre (adj)
am	er (v)	bicycle vacation	cykelferie (n) en -r
American	amerikansk (adj)	big	stor (adj)
American (person)	amerikaner (n) en -e	birthday	fødselsdag (n) en -e
and	og	blue	blå (adj)
angry	vred (adj)	book	bog (n) en, bøger
annoyed	sur (adj)	boring	kedelig (adj)
answer	svar (n) et -	borrow	låne (v)
apartment	lejlighed (n) en -er	both	begge (pron)
approximately	ca.	both.....and	både.....og (adv)
architecture	arkitektur (n) en	bother	gide (v)
are	er (v)	bouillon	bouillon (n)
around	rundt	boyfriend	kæreste (n) en -r
around 6 o'clock	ved 6-tiden	bread	brød (n)
arrange	arrangere (v)	breakfast	morgenmad (n)
ask	spørge (v)	brother	bror (n) en, brødre
assignment	opgave (n) en -er	brush	børste (v)
assistance	hjælp (v)	bunch	buket (n) en -ter
aunt	tante (n) en -r	burger	hakkebøf (n) en -fer
		but	men
		butter	smør (n) et
B		buy	købe (v)
back	tilbage	by	hos (prep), med (prep)
bake	bage (v)	by the way	forresten (adv)

C

cake	kage (n) en -r
called, be	hedde (v)
can	kan (pres. tense of kunne)
cancel	aflyse (v)
candle	stearinlys (n) et -
car	bil (n) en -er
car vacation	bilferie (n) en -r
celebrate	holde (v), fejre (v)
center	centrum (n) et
central heating	centralvarme (n) en
chat	snakke (v)
cheap	billig (adj)
cheese	ost (n) en -e
chicken	kylling (n) en -er
child	barn (n) et, børn
city	by (n) en -er
class	time (n) en -r
coffee	kaffe (n)
cold	kold (adj)
cold, has got a	forkølet (adj)
collapse	falde (v) sammen
colleague	kollega (n) en -er
collect	samle (v)
come	komme (v)
commercial	reklame (n) en -r
compartment	kupe (n) en -er
confused	forvirret (adj)
congratulations	til lykke
control	kontrol (n)
cook	lave (v) mad
cookie	småkage (n) en -er
cost	koste (v)
cosy, comfortable	hyggelig (adj)
country	land (n) et -e
cousin (female)	kusine (n) en -r
cousin (male)	fætter (n) en, fætre
crazy	skør (adj)
crown (100 ører)	krone (n) en -r
cup	kop (n) en -per
curious	nysgerrig (adj)
cute	sød (adj), kær (adj)

D

dance	danse (v)
Dane	dansker (n) en -e
Danish	dansk (adj)
darling	skat (n) en
day	dag (n) en -e
deadboring	dødkedelig (adj)
deadcosy	dødhyggelig (adj)
deadfun	dødsjov (adj)
deadhungry	dødsulten (adj)
deadtired	dødtræt (adj)
dear	kære
decide	bestemme (v)
decorate	dekorere (v)
delightful	yndig (adj)
depend on	komme (v) an på
dessert	dessert (n) en -er
different	forskellig (adj)
difficult	svær (adj)
dinner	aftensmad (n) en middag (n) en -e
divorced	skilt (adj)
do	lave (v), gøre (v)
dormitory	kollegium (n) et
draw	tegne (v)
dream	drømme (v)
drink	drikke (v)
drive	køre (v)

E

each	hver
each other	hinanden (pron)
early	tidlig (adj)
earn	tjene (v)
eat	spise (v)
education	uddannelse (n) en -r
education system	uddannelsessystem (n) -er
egg	æg (n) et -
either, not	heller ikke
embarrassed	flov (adj)
embarrassing	pinlig (adj)
engineer	ingeniør (n) en -er

English	engelsk (adj)
enough	nok (adj)
even	selvom
evening	aften (n) en -er
everybody	alle (pron)
exam	eksamen (n) en, -miner
excursion, picnic	udflugt (n) en -er
expensive	dyr (adj)
experience	opleve (v)

F

fall	efterår (n) et -
fall	falde (v)
family	familie (n) en -r
fast	hurtig (adj)
father	far (n) en, fædre
favourite dish	livret (n) en -er
feel like	lyst, have lyst til
fetch	hente (v)
final grade	eksamenskarakter (n) en -er

finally	til sidst
find	finde (v)
fine	fin (adj)
finish	færdig
first	først (adv)
fish	fisk (n) en -
flag	flag (n) et -
floor	sal (n) en -e
flour	mel (n)
flower	blomst (n) en -er
food	mad (n)
for	for (conj)
forest	skov (n) en -e
forget	glemme (v)
four	fire
free	fri (adj)
free (at no cost)	gratis (adj)
French	fransk (adj)
Friday	fredag (n) en -e
friend	ven (n) en, venner
friend (female)	veninde (n) en -r
from	fra (prep)

fry	stege (v)
frying pan	pande (n) en -r
fun	sjovt (adv)
funny	sjov (adj)

G

garden	have (n) en -r
garland over main door	æresport (n)
gather, pick	plukke (v)
German	tysker (n) en -e
get	få (v)
get up	stå op (v)
gift	gave (n) en -r
girl	pige (n) en -r
girlfriend	kæreste (n) en -r
give	give (v)
glass vase	glasvase (n) en -r
go to	tage til
going to	skal (pres.t. of skulle)
good	god (adj)
goodbye	farvel
grade	karakter (n) en -er
graduate	blive (v) færdig
grandfather	bedstefar (n) en
grandmother	bedstemor(n) en
greet, send one's love	hilse (v)
group travel (guided)	charterferie (n) en -r
guest	gæst (n) en -er
guide	hjælpe (v)

H

had better	må hellere
happen	ske (v)
happy	glad (adj)
hard	hård (adj)
hat	hat (n) en -te
have	få (v)
have	have (v) (pres. tense: har)
have a good time !	god fornøjelse !
have to, be obliged to	være (v) nødt til at
he	han (pron)
healthy	sund (adj)

heat	varme (n) en
hello	hej, goddag
help	hjælpe (v)
help	hjælp (n) en
her	hende (pron. obj. form)
here	her
here you are!	værsgo'
hers	hendes (pron.poss. form), sin

high	høj (adj)
highschool	gymnasium (n) et,- sier
him	ham (pron. obj. form)
hire	leje (v)
his	hans (pron. Poss. form), sin

hold	holde (v)
home	hjem (n) et -
home, at	hjemme (adv)
home, away from	hjemmefra (adv)
homework	hjemmearbejde (n)
homework	lektier (n)
hope	håbe (v)
hospital	hospital (n) et -er
hotel	hotel (n) et -ler
hour	time (n) en -r
house	hus (n) et -e
how	hvordan
hungry	sulten (adj)
hurrah	hurra
hurry, there is no	haste (v), det haster ikke

I	jeg (pron)
I	ide (n) en -er
idea	om (conj), hvis
if	kunne (v) tænke sig
imagine, fancy	for at
in order to	inklusive
including	invitere (v)
invite	er (v)
is	den, det (pron)
it	

J

January	januar
job	arbejde (n) et, job (n) et
just	bare (adv), lige

K

keep	holde (v)
kind of thing	sådan noget
kindergarden	børnehave (n) en -r
kiss	kysse (v)
kitchen	køkken (n) et -er
know	kende (v), vide (v)

L

language	sprog (n) et -
large	stor (adj)
last	sidst
last, at	til sidst
late	sent
later	senere
law	jura
layercake	lagkage (n) en -r
learn	lære (v)
leave	rejse (v)
left	tilbage
lend	låne (v)
letter	brev (n) et -e
library	bibliotek (n) et -er
lie	ligge (v)
light	lys (n) et -
like	lide, kunne (v) lide
like that	sådan
like, would like to	vil gerne
listen to	høre (v)
literature	litteratur (n)
little	lille (adj)
little, a	lidt (adj)
live, stay	bo (v)
liverpaste	leverpostej (n) en
long (time)	længe (adv)
long	lang (adj)
look	se (v) ud

look at	kigge (v) på, se (v) på
look forward to	glæde sig til
look like	ligne (v)
lot, a	en masse (adj)
love	elske (v)
lovely	dejlig (adj)
lunch	frokost (n) en -er
lunch, for	til frokost
lunchbreak	frokostpause (n) en -er

M

mail	post (n) en
mailbox	postkasse (n) en -r
make	lave (v)
man	mand (n) en, mænd
manner	måde (n) en -r
many	mange (adj)
map	kort (n) et -
margarine	margarine (n)
marmalade	marmelade (n)
married	gift (adj)
matter, what is the	hvad er der i vejen
may	må (v)
maybe	måske
me	mig (pron)
meat	kød (n)
meet	møde (v)
meet each other	mødes (v)
mention, do not m. it	selv tak
message	besked (n) en -er
middle, in the m. of	midt i
milk	mælk (n) en
minced	hakket (adj)
minute	minut (n) et -er
miss	savne (v)
mix	blande (v)
Monday	mandag (n) en -e
money	penge (n) (plural)
month	måned (n) en -er
more	mere (adj)
morning	morgen (n) en -er
most	fleste, de (adj)
mother	mor (n) en, mødre

move	flytte (v)
Mr.	hr.
Mrs.	fru
much	meget (adj)
much/many	meget/mange
music	musik (n) en
must	skulle (v), måtte(v)
my, mine	min (pron)

N

national anthem	nationalsang (n) en -e
neighbour	nabo (n) en -er
nervous	nervøs (adj)
never	aldrig (adv)
new	ny (adj)
newspaper	avis (n) en -er
next	næste (adj)
next to	ved siden af
nice	sød (adj)
night	nat (n) en, nætter
no	nej
no thanks	nej tak
nobody	ingen (pron)
not	ikke
not at all	slet ikke
nothing	ikke noget
now	nu (adv)
nurse	sygeplejerske (n) en -r

O

o'clock, it is 4	klokken er 4
October	oktober (n)
of course	selvfølgelig (adv)
off	fri (adj)
officially	officielt
often	tit (adv), ofte (adv)
old	gammel (adj) pl: gamle
old, too	for gammel
old-age pensioner	pensionist (n) en -r
one	man (pron)
oneself	sig (pron)
onion	løg (n) et -
only	kun

open-faced sandwich	et stykke mad
or	eller (adv)
oral	mundtlig (adj)
other	anden (pron, adj)
others	andre
out	ud (adv)
out, outside	ude (adv)
own	egen (adj)

P

packed lunch	madpakke (n) en -r
paper, assignment	opgave (n) en -er
parents	forældre (n)
party	fest (n) en -er
pay	betale (v)
peculiar	mærkelig (adj)
people	folk (n)
pepper	peber (n) et
perhaps	måske
person	menneske (n) et -r
person	person (n) en -er
personal	personlig (adj)
photo	billede (n) et -r
picture	billede (n) et -r
piece	stykke (n) et -r
place	sætte (v)
place	sted (n) et -er
play	spille (v)
post	post (n) en
postcard	postkort (n) et
potato	kartoffel (n) en, kartofler

pour down	østregne (v)
put	sætte (v)

R

radio news	radioavis (n) en -r
rain	regne (v)
rather, would	hellere, vil hellere
read	læse (v)
real	rigtig (adj)
really	rigtig (adv)
recipe	opskrift (n) en -er

recognize	genkende (v)
red	rød (adj)
relax	slappe (v) af
remember	huske (v)
rent	husleje (n) en -r
rent	leje (v)
rest	hvile (v)
right	rigtig (adj)
roast	stege (v)
roasting, frying	stegning (n) en
romantic	romantisk (adj)
room	værelse (n) et -r
run	løbe (v)
rye bread	rugbrød (n) et -

S

salat	salat (n) en -er
salt	salt (n) et
same	samme (adj)
Saturday	lørdag (n) en -e
sausage	pølse (n) en -r
save	spare (v)
say	sige (v)
school	skole (n) en -r
school, go to	gå i skole
see	se (v)
see each other	ses (v)
self	selv (pron)
set the table	dække (v) bord
send	sende (v)
shall	skulle (v)
shape	forme (v)
share	dele (v)
she	hun (pron)
shine	skinne (v)
shout	råbe (v)
shower	brusebad (n) et -e
shower, take a	tage et brusebad
shy	genert (adj)
silver wedding	sølvbryllup (n) et -per
since	siden
sing	syng (v)
sister	søster (n) en, søstre

sit	sidde (v)
situated, be	ligge (v)
ski	ski (n) en -
sleep	sove (v)
small	lille (adj)
small (plural)	små, pl. of lille
smile	smile (v)
so	så
so long	længe, så længe
soccer	fodbold (n)
sofa	sofa (n) en -er
some	noget
somebody	nogen (plural: nogle)
sometimes	sommetider (adv)
son	søn (n) en -ner
song	sang (n) en -e
soon	snart (adv)
sound	lyde (v)
sound	sund (adj)
Spanish	spansk (adj)
speak	tale (v)
special	særlig (adj)
speech	tale (n) en -r
spend	bruge (v)
spice	krydderi (n) et -er
spoon	ske (n) en -er
stand	stå (v)
station (train)	station (n) en -er
stay / live	bo (v)
stone	sten (n) en -
stop	holde op med
storm	storme (v)
story	historie (n) en -r
student	studerende (n) en -
study	læse (v)
subject	fag (n) et -
summer	sommer (n) en, some
summer vacation	sommerferie (n) en -r
summer, next	til sommer
summerhouse	sommerhus (n) et -e
sun	sol (n) en -e
Sunday	søndag (n) en -e
supermarket	supermarked (n) et -er

suppose	tro (v)
sweet	sød (adj)
system	system (n) et -er

T

table	bord (n) et -e
tablespoon	spiseske (n) -er
take	tage (v)
talk	tale (v)
tall	høj (adj)
task	opgave (n) en -er
taste	smage (v)
tax	skat (n) en -ter
tea	te (n) en
tease	drille (v)
telephone	telefon (n) en -er
tell	fortælle (v)
tennis	tennis (n)
tent	telt (n) et -e
test	test (n) en -s
thank you	tak skal du have
thank you for a nice evening	tak for i aften
thank you very much	tusind tak
thanks	tak (n) en -
that	at
theater	teater (n) et, teatre
their	deres (pron)
them	dem (pron)
then	dengang (adv)
then	så (adv)
there	der (adv)
therefore	derfor (adv)
they	de (pron)
think	tænke (v)
think (opinion)	synes (v)
think, believe	tro (v)
through	gennem (prep)
Thursday	torsdag (n) en -e
thyme	timian (n) en
ticket	billet (n) en -ter
time	gang (n) en -e
time	tid (n) en

time off	fri
time, all the	hele tiden
time, have a nice	hygge sig (v)
tired	træt (adj)
to	at
to	til (prep)
together	sammen
tomato	tomat (n) en -er
tomorrow	i morgen (adv)
too bad	ærgeligt (adv)
tooth	tand (n) en, tænder
town	by (n) en -er
tradition	tradition (n) en -er
train	tog (n) et - e
transportation	transport (n) en
travel	rejse (v)
trip	tur (n) en -e
Tuesday	tirsdag (n) en -e
tourist	turist (n) en -er
TV	fjernsyn (n) et -
two	to
typical	typisk (adj)

U	
uncle	onkel (n) en, onkler
understand	forstå (v)
unemployed	arbejdsløs (adj)
unemployed (person)	arbejdsløs (n) en -e
university	universitet (n) et -er
until	til
up	op
us	os (pron)
use	bruge (v)
use to	pleje at (v)

V	
vacation	ferie (n) en -r
vase	vase (n) en -r
veal	kalvekød (n)
vegetable	grøntsag (n) en -er
visit	besøg (n) et -
visit	besøge (v)

W

wait	vente (v)
wake up	vågne (v)
wake up (smbd.)	vække (v)
walk	gå (v)
walk	tur (n) en -e
warmth	varme (n) en
watch	se (v)
water	vand (n) et
way	måde (n) en -r
we	vi (pron)
weather	vejr (n) et
Wednesday	onsdag (n) en -e
week	uge (n) en -r
weekday	hverdag (n) en -e
weekend	weekend (n) en -er
weekly	om ugen
welcome	velkommen (adj)
well	godt (adv)
what	hvad
when	når, da (adv)
when	hvornår
where	hvor
while	mens
white bread	franskbrød (n) et -
who	hvem
whole	hele (adj)
why	hvorfor
wife	kone (n) en -r
will	ville (v)
window	vindue (n) et -r
with	hos (prep), med (prep)
wood	skov (n) en -e
work	arbejde (v)
write	skrive (v)
written	skriftlig (adj)

Y

year	år (n) et -
yes	ja
yes please	ja tak
yes, you know	jo
yoghurt	yoghurt (n) en

you
you
you bet !
your, yours
youth hostel

du (pron)
dig (pron obj.form)
mon ikke
din (pron)
vandrehjem (n) et -

Pronunciation

The vowel sounds

	front tongue vowels		back tongue vowels	
	unrounded	rounded	rounded	unrounded
lips				
closed	1. <i>i</i>	5. <i>y</i>	8. <i>u</i>	
	2. <i>e</i>	6. <i>ø</i>	9. <i>o</i>	
	3. <i>æ</i>	7. <i>o</i> "	10. <i>ä</i>	
open	4. <i>a</i>		11. <i>ɔ</i>	12. <i>ɑ</i>

- No. 1 (i) the pronunciation is close to the English ea in "heat".
- No. 2 (e) the pronunciation approaches the i in English "slid".
- No. 3 (æ) the pronunciation is similar to the English e in "best".
- No. 4 (a) the pronunciation approaches the a in English "bat" but is slightly more open.
- No. 5 (y) the sound has no equivalent in English.
- No. 6 (ø) the sound has no equivalent in English.
- No. 7 (ö) the pronunciation approaches the i in "bird" but the lips are rounded and pushed more forward.
- No. 8 (u) the pronunciation approaches the oo in English.
- No. 9 (o) the pronunciation approaches the u in English "put".
- No. 10 (å) the pronunciation approaches the first part of the o in English "open".
- No. 11 (ɔ) the pronunciation approaches the o in English "octopus".
- No. 12 (ɑ) is a deeper a than no. 4. The pronunciation approaches the a in English "bark".

Long and short vowels

Before a single consonant, a vowel is normally pronounced long.

Examples: time, alene, læse, tale, sygeplejerske, løbe, huse, skole, låne.

Before two or more consonants, a vowel is normally pronounced short.

Examples: Gitte, hedder, malk, danse, hyggeligt, køkken, bussen, lukke, klokken, fransk

The relation between letter and sound (alphabet and pronunciation)

Long vowels are normally pronounced the way they are spelled (e.g. we use the sound corresponding to the letter in the alphabet).

It can be illustrated this way:

alphabet	sound	examples
i	no. 1 (i)	Lise, fire, time
e	no. 2 (e)	sene, alene, se
æ	no. 3 (æ)	læse, svare, læge
a	no. 4 (a)	lave, tale, gave
a	no. 12 (œ)	biografen
y	no. 5 (y)	sygeplejerske, tyve
ø	no. 6 (ø)	løbe, køre, møde
u	no. 8 (u)	huse, studieture, ude
o	no. 9 (o)	skole, klasse, bo
å	no. 10 (å)	låne, åben, må

Short vowels are often pronounced with a more open sound than the way they are spelled.

This can be illustrated this way:

alphabet	sound	examples
i	no. 1 (i)	Gitte, sidst
	no. 2 (e)	ikke, spille, klip
e	no. 2 (e)	hedder, det
	no. 3 (æ)	fest, henne, hjemme
æ	no. 3 (æ)	malk, tænder, hjælpe
a	no. 4 (a)	dansk, halv, mandag
ɑ	no. 12 (ɑ)	fra, kvart, fransk
y	no. 5 (y)	hyggeligt, Jylland
	no. 6 (ø)	til lykke, stykke
ø	no. 6 (ø)	pølse, søskende, køkken
	no. 7 ()	søndag, søn, svømme
u	no. 8 (u)	hun, huske, bussen
	no. 10 (å)	lukker, undskyld, sukker
o	no. 10 (å)	ost, ondt, bombe
	no. 11 (ɔ)	godt, komme, sove
å	no. 11 (ɔ)	så, hånd, rådhus

More examples can be found in "Min Udtale" by Helge Søgaard, which is at the DiS library, where you also can borrow the tapes for the book.

Consonants

In general the Danish consonants do not impose difficulties. In the following we deal with the two exceptions to this general "rule" and with the cases where consonants are written but not pronounced.

- 1) The Danish letter d has two pronunciations. Normally it is pronounced as the English d in "dog". It is pronounced "soft" (a little like the English th sound in "this", but weaker and with the tip of the tongue behind the lower teeth) after vowels.

Ex. hedder, tidldig, gadede, madd

- 2) The Danish letter g initially is pronounced as the English g in "girl".
After an r it is reduced to a w.

Ex. bjerge, Norge, færge

Silent consonants

d

The letter d is silent (i.e. not pronounced)

- a) -nd
- b) -rd
- c) -ld in stems and potential conjugations
- d) -dt
- e) -ds

- Ex. a) kend - kende - kender
(know - to know - knows)
find - finde - finder
(find - to find - finds)
sund - sundere
(healthy - healthier)
- b) bord - borde - bordene
(table - tables - the tables)
hård - hårdere
(hard - harder)
- c) hold - holde - holder
(hold - to hold - holds)
kold - koldere
(cold - colder)
- d) godt (well)
lidt (a little)
mødte (met)
- e) fødselsdag (birthday)
sidste (last)
bedst (best)
bedstefar (grandfather)

Exceptions in which the d is pronounced

Compounds:

lørdag (Saturday)
søndag (Sunday)
øldåse (beer can)

Adjectives ending in - dig

færdig (finished, graduated)
yndig (lovely)
heldig (lucky)

If an r follows the d

forældre (parents)
aldrig (never)

and the word "bold" (ball) as in fodbold (football)

h

The letter h is silent (i.e. not pronounced)

- a) hv- word initially, also in compounds
b) hj-

- Ex. a) hvad (what)
 hvem (who)
 hvor (where)
 b) hjem (home)
 hjemme (at home)
 hjælpe (help)

v

The letter v is silent (i.e. not pronounced)

-lv in the stem, not in conjugations

- Ex. halv (half)
 selv (self)

g

The letter g is silent (i.e. not pronounced)

- a) ___g word finally after a vowel
b) __g__ in the middle of words between vowels
 here the first vowel becomes long

- Ex. a) færdig (finished)
 aldrig (never)
 rig (rich)
 syg (sick)
 særlig (special)
 b) sig (say)
 ryge (smoke)
 kage (cookie)
 uge (week)
 noget (some)

Reductions and contractions

Frequent words and combinations are reduced or contracted.

jeg er	[jɑɑ]
du er	[duu]
vi er	[vii]
I er	[ii]
de er	[dii]

det er	[dee]
der er	[dɑɑ]

det er en	[deen]
det er et	[deed]
der er en	[dɑɑn]
der er et	[dɑɑd]

mig	[mɑ]
dig	[dɑ]
sig	[sɑ]

skal	[sgɑ]	skulle	[sgy]
kan	[kɑ]	kunne	[kʉ]
vil	[ve]	ville	[vii(ə)]
må	[mɑ]	måtte	[mɑd(ə)]

have	[hɑ]	har	[hɑ]	havde	[hɑd(ə)]
sige	[sii]	siger	[sir]	sagde	[sɑɑ]
blive	[blii]	bliver	[blir]	blev	[ble]
tage	[tɑ]	tager	[tɑ]	tog	[to]
give	[gi]	giver	[gir]	gav	[gɑ]

ikke	[eg]
og	[ɔ]
også	[ɔs]
med	[mø]
til	[te]
ved	[ve]

hvad vil du have?	[va ve du t]
jeg vil gerne have	[jɑ ve gærn hɑ]
jeg vil hellere have	[jɑ ve hælɔ hɑ]

kan du lide ...?	[kɑ du li]
------------------	------------

kan du sige mig	[kɑ du si(i) mɑ]
-----------------	------------------

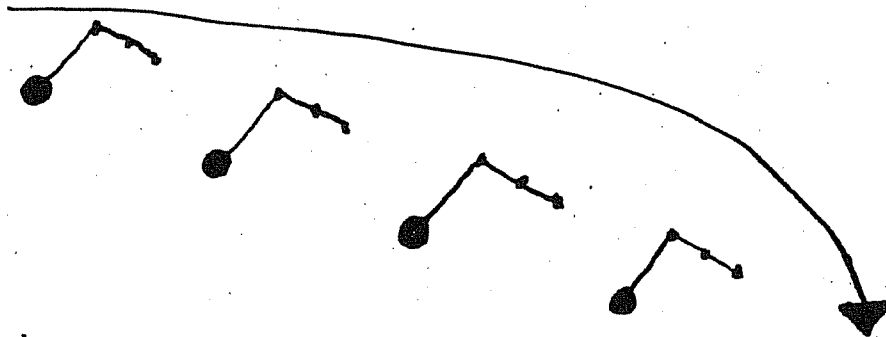
hvad siger du	[va sir du]
det ved jeg ikke	[de ve jɑ eg]

tak skal du have	[tɑg sgɑ du hɑ]
selv tak	[sæl tɑg]

god weekend	[gø viɡænd]
tak i lige måde	[tɑg i lii mɑd]

Overall intonation

Generally speaking the over riding intonation curve for any Danish utterance is a declining one. We gradually lower the over all pitch towards the end of the utterance. This even goes for questions, unless extremely emphasized.



Exercise:

Locate the stress groups in the following sentences and rehearse the pronunciation.

- 1) Lise og Peter og Gitte.
- 2) Nikolaj arbejder i et supermarked.
- 3) Hvad skal du lave på fredag.
- 4) Du skal skrive et brev til dine forældre.
- 5) Vi læser jura på universitetet.
- 6) Jeg skal spille tennis med Sanne på lørdag.
- 7) I Danmark spiser han morgenmad med familien.

Examples can be found in "Min Udtale" vol. 2, which can be borrowed from the DiS library.

Most Danish polysyllabic words carry stress on the first syllable.

Exceptions (particular words) must be learned on the way.

Here we will only mention that the prefix for hardly ever carries stress.

Ex. fortælle (tell), fordi (because), forstå (understand).

Stress

It has been proved that stress manifests itself in a tonal change. In eastern Denmark the stressed syllable always has a lower pitch (tone) than the unstressed one(s).



Ex. lejlighed
menneske
bordene
stolene

børnene
æblerne
februar
dagene

husene
bøgerne
måned

Stress groups

When pronouncing a Danish sentence you should concentrate on finding (locating) the so called "stress groups" i.e. an important stressed syllable followed by any number of unstressed syllables.



Danes concentrate on these stress groups and may seem to pause in between or reduce unstressed syllables to a minimum to obtain this particular rhythm.

